

**La société**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après**

**Masque de protection  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la norme harmonisée EN 166:2001;**

**Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation « UE » de type,**

15076 Rev.1

**Examen UE de type effectué et délivrée par l'organisme notifié suivant**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530**

**Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé Protection"**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**Le (Date) 2/16/2021**



**The company**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE**

**Protective goggles  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized standard EN 166:2001;**

**Is identical to the PPE covered by the EU-type examination certificate**

15076 Rev.1

**EU-type examination conducted and certificate issued by the following notified body**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé Protection"**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**Date 2/16/2021**



**Дружество**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС**

**Защитна маска  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран стандарт EN 166:2001;  
Идентично е с ЛПС, предмет на сертификата за типово одобрение на ЕС,**

15076 Rev.1

**ЕС изследването на типа е проведено и сертификатът е издаден от следния нотифициран орган**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530**

**Подписано във Вилюрбан от името на дружество „Bollé  
Protection“**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**На (Дата) 2/16/2021**



**Společnost**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže****Ochranná maska  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI****Vyhovuje ustanovením nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě EN 166:  
2001;****Je totožný s OOP, který byl předmětem typového osvědčení EU,**

15076 Rev.1

**Typová zkouška EU provedena a vydaná oznámeným subjektem****CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530****Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé Protection“**Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance**Datum 2/16/2021**

**Virksomheden**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer på eget ansvar, at de nye personlige værnemidler angivet nedenfor

**Tætsluttende beskyttelsesbrille  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

Overholder bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 og den harmoniserede standard EN 166:2001;

Er identiske med de personlige værnemidler, der har været genstand for EU-typeattesten;

15076 Rev.1

EU-typeafprøvningen er blevet udført og attesten er udstedt af følgende bemyndigede organ

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530**

Underskrevet i Villeurbanne på vegne af "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

Den 2/16/2021



**Das Unternehmen**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung)**

**Arbeitsschutzbrille  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**Den Bestimmungen der europäischen Verordnung 2016/425 entspricht sowie der harmonisierten Norm DIN EN 166:2001;**

**Identisch ist mit der PSA, die bereits Gegenstand einer „EU“-  
Baumusterprüfbescheinigung ist,**

15076 Rev.1

**Eine EU-Baumusterprüfbescheinigung von folgender notifizierter Stelle  
durchgeführt und ausgestellt wurde**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530**

**Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé Protection“**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**Datum 2/16/2021**



**Η εταιρεία**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ****Προστατευτική Μάσκα Ματιών  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI****Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το  
εναρμονισμένο πρότυπο EN 166:2001;****Είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης «  
ΕΕ » τύπου,**

15076 Rev.1

**Εξέταση τύπου ΕΕ που πραγματοποιήθηκε και εκδόθηκε από τον  
παρακάτω κοινοποιημένο οργανισμό****CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530****Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé Προστασία"**Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance**Στις (Ημερομηνία) 2/16/2021**

**La sociedad**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo**

**Gafas integrales  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la norma armonizada EN 166:2001;**

**Es idéntico al EPI que ha recibido un certificado de examen UE de tipo,**

15076 Rev.1

**Examen UE de tipo efectuado y emitido por el siguiente organismo acreditado**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé Protection"**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**Fecha 2/16/2021**





**Äriühing**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV****Kaitseprillid  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI****vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 2016/425 ja  
ühtlustatud standardile EN 166:2001;  
on identne IKV-le, millel on ELi tüübikinnitus**

15076 Rev.1

**ELi tüübihindamise viis läbi ja ELi tüübikinnitus andis välja järgmine  
asutus, keda teavitati:****CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530****Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé Protectioni nimel**Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance**Kuupäev: 2/16/2021**

Yhtiö

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi  
henkilönsuojain

**Suojalasit**  
**COVERALL III**  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI

ovat asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistetun standardin EN  
166:2001 mukaisia;  
on sama kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen saanut henkilönsuojain,

15076 Rev.1

EU-tyyppitarkastuksen on suorittanut ja myöntänyt seuraava ilmoitettu  
laitos

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530**

Allekirjoitettu Villeurbannessa Bollé Protectionin nimissä

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

Päiväys 2/16/2021



**Tvrтка**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO)**

**Zaštitne naočale  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**u skladu s odredbama Uredbe EU 2016/425 i usklađenim standardom EN 166: 2001, te istovjetna osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) koja je predmet EU- tipskog certifikata**

15076 Rev.1

**EU-tipsko ispitivanje provedeno i izdano od strane sljedećeg Prijavljenog tijela**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Potpisano u Villeurbanneu u ime „Bollé Protection“**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**Datum 2/16/2021**



**A Társaság**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés****Védőálarc  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI****Megfelel a 2016/425-ös Európai rendeletnek és az EN 166:2001 harmonizált szabványnak;****Megfelel annak az Egyéni Védőfelszerelésre vonatkozó „EU” tanúsításnak, melynek típusa**

15076 Rev.1

**Az EU-s típusellenőrzést és eredményének megküldését az alábbi bejelentett testület végezte****CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé Protection” nevében**Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance**A (Dátum) 2/16/2021**

**La società**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova**

**Maschera di protezione per gli occhi  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla norma armonizzata EN 166:2001;**

**È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,**

15076 Rev.1

**Esame di tipo UE effettuato e rilasciato dal seguente ente notificato**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530**

**Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé Protection"**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**Il (Data) 2/16/2021**



**Bendrovė**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Paskelbia savo atsakomybe, kad naujos AAP šios**

**Apsauginė kaukė  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**Atitinka ES reglamento 2016/425 ir darniojo standarto EN 166: 2001 nuostatas;  
Identiškos AAP, kurioms buvo išduotas ES tipo pažymėjimas,**

15076 Rev.1

**ES tipo tyrimas, kurį atliko ir pristatė ši notifikuotoji įstaiga**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530**

**„Bollé Protection“ vardu pasirašyta Vilerbane**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**(Data) 2/16/2021**



**Uzņēmums**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Uzņemos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL**

**Aizsargmaska  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam standartam EN  
166:2001;  
Ir identisks IAL, uz kuriem attiecas ES tipa sertifikāts,**

15076 Rev.1

**ES tipa pārbaudi veikusi un izsniegusi šāda pilnvarotā iestāde:**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530**

**Parakstīts Vilērbānā [Villeurbanne] "Bollé Protection" vārdā**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**(Datums) 2/16/2021**



**De vennootschap**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende nieuwe PBM****Gezichtsbeschermingsmasker  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

In overeenstemming is met de bepalingen van de Europese verordening 2016/425  
en met de geharmoniseerde norm EN 166:2001;  
Identiek is aan de PBM waarvoor het "EU"-typecertificaat is afgegeven,

15076 Rev.1

**EU-typeonderzoek dat door de volgende aangemelde instantie wordt  
uitgevoerd en afgegeven**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530****Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé Protection".**Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance**De (Datum) 2/16/2021**



**Selskapet**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter****Beskyttelsesmaske  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI****Er i tråd med EUs forholdsregler av 2016/425, og normen EN 166:2001;  
Er identisk med EPI'EN som har fått EU-attesten av typen,**

15076 Rev.1

**EU-eksamen av typen utført og levert av følgende nedtegnede organisasjon****CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530****Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé Beskyttelse »**Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance**(Dato)-en 2/16/2021**

Spółka

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej

**Maska ochronna na oczy  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą EN 166: 2001;  
Jest identyczny z elementem odzieży ochronnej posiadającym odpowiedni atest WE,

15076 Rev.1

Certyfikat WE został wykonany i wydany przez następującą jednostkę notyfikowaną

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

Dnia 2/16/2021



A empresa

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado**

**Máscara de proteção  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**Está em conformidade com as disposições do regulamento europeu 2016/425, e  
com a a norma harmonizada EN 166:2001;  
É idêntico ao EPI certificado de exame CE de tipo,**

15076 Rev.1

**Exame CE de tipo, efetuado e entregue pelo seguinte organismo notificação**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530**

**Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé Protection"**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**Em (Data) 2/16/2021**



**Societatea**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos****Mască de protecție ochi  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI****Este conform cu dispozițiile regulamentului european 2016/425 și a normei  
armonizate EN 166:2001;****Este identic cu EIP-ul care a făcut obiectul atestării „UE” de tip,**

15076 Rev.1

**Examen UE efectuat și și livrat de către organismul notificat următor****CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530****Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé Protection”**Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance**La (Data) 2/16/2021**

**Компания**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**С полной ответственностью заявляет, что перечисленные новые средства индивидуальной защиты (СИЗ)**

**Защитная маска для глаз  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и гармонизированного нормативного стандарта EN 166:2001; Идентичны СИЗ, имеющим сертификат типа «ЕС»,**

15076 Rev.1

**Проверка на соответствие нормам ЕС и выдача соответствующего сертификата осуществляется следующим уполномоченным органом**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

**Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé Protection»**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**(Дата) 2/16/2021**



**Şirket**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir**

**Koruyucu gözlük  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**EN 166:2001 normu ve 2016/425 AB Düzenlemesinin hükümleri ile uyumludur.  
Standart "AB" beyannamesinin konusunu teşkil eden KKD ile aynıdır.**

15076 Rev.1

**Bu onaylanmış kuruluş tarafından gerçekleştirilen ve verilen standart AB  
incelemesi**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530**

**"Bollé Protection" adına Villeurbanne'da imzalandı**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**(Tarih) 2/16/2021**



**Podjetje**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj**

**Zaščitna očala  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu standardu EN 166: 2001;  
Je identična OZO, ki je bila predmet EU certifikata tipa,**

15076 Rev.1

**EU pregled tipa, ki ga je opravil in izdal naslednji priglašeni organ**

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530**

**Podpisano v Villeurbannu v imenu "Bollé Protection"**

Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance

**(Datum) 2/16/2021**



**Spoločnosť**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

**Na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že nový OOP uvedený nižšie****Ochranná maska  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI****Vyhovuje ustanovením nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě EN 166:  
2001;****Je totožný s OOP, ktorý bol predmetom typového osvedčenia EÚ,**

15076 Rev.1

**Typová skúška EÚ vykonaná a vydaná týmto notifikovaným orgánom****CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N°  
0530****Podpísané vo Villeurbanne v mene „Bollé Protection“**Marc-Alexandre SOULET  
Group Head of Quality and Compliance**(Dátum) 2/16/2021**



**החברה**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

מצהירה, באחריותה הבלעדית, שהציוד מגן אישי (PPE) החדש דלהלן

**משקפי מיגון מסוג גוגלס  
COVERALL III  
COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI**

**EN 166-2001 תואם להוראות של התקנה האירופית 2016/425 ולתקן**

הינו זהה לציוד מגן אישי (PPE) נשוא אישור התאמה לתקן "UE"

15076 Rev.1

בדיקת התאמה לתקן UE נעשתה ונתקבלה מאת הגוף המאושר הבא

**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**

נחתם בוירבון בשם "Bollé Protection"

**Marc-Alexandre SOULET**

מנהל איכות ותאימות

התאריך

2/16/2021



إن الشركة

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

تعلم على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه

القناع الواقي للعينين

**COVERALL III**

COVARSI – COVACLEAN – COVACLAVE – COVERSI

EN 166:2001 مطابقة للأحكام المبيّنة في لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425 والمعيّار الموحد

، "ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي

15076 Rev.1

نفذت الجهة المبلّغة أدناه فحص الاتحاد الأوروبي وأصدرت شهادة به

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

وقّع في فيلوربان بالنيابة عن "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET  
مدير قسم الجودة والامتثال

التاريخ 2/16/2021

